

Bulgarisch

## Брошура относно критериите за интеграция<sup>1</sup>

На 1 януари 2019 г. в сила влезе редактираният федерален закон за чужденците и интеграцията (Закон за чужденците и интеграцията, AIG). Свързаните с това промени целят от една страна да се насърчи интеграцията на чужденците с отпадането на бариерите пред интеграцията, а от друга страна - да се постави по-голям акцент върху задължителната лична отговорност за интегрирането. При това важи принципът: Колкото повече права получават лицата с чуждо гражданство, толкова интеграцията би трябвало да бъде по-добра. Което означава, че особено тясно свързани със статуса на пребиваване са познанията по езика. За преценка на интегрирането на отделните лица служат следните критерии за интеграция:

### Критерии за интеграция (чл. 58а на Закона за чужденците и интеграцията (AIG))

#### ► Езикови познания

За издаването и удължаването на разрешително в зависимост от статута на пребиваване се изискват различни нива на владеене на езика.

#### ► Спазване на обществената сигурност и реда

- Да няма съществени или рецидивиращи нарушения на законовите или институционалните разпоредби.
- Спазване на публично- и частноправните задължения (например лицето да няма провинения, да няма данъчни задължения, да не е обявявано в несъстоятелност и т.н.)

#### ► Зачитане на ценностите на Федералната конституция

Придържане към принципите на правовата държава и либерално-демократичната конституция на Швейцария. Като основни права и задължения се изтъкват най-вече следните:

- равноправието на мъжете и жените
- правото на живот и лична свобода
- свободата на вероизповеданието, мисълта и съвестта, както и свободата за лично мнение
- задължението за посещаване на задължителното училище

#### ► Участието в стопанския живот или в придобиването на образование

- Покриване на разходите за издръжката на живота чрез приходи, имущество или помощи от трети лица, на които се има право (например от пенсионни осигуровки и осигуровки за инвалидност (AHV/IV), помощи за безработни)
- Да не се получава социална помощ
- Участие в курсове за придобиване на образование и повишаване на квалификацията

### Последствия при недостатъчно добра интеграция:

Ако критериите за интеграция не бъдат изпълнени, може да не бъде удължено разрешителното за пребиваване или може да бъде оттеглено разрешителното за постоянно установяване и да бъде заменено с разрешително за пребиваване (понижаване на степента на разрешението). Също може да се откаже събирането на семейството или да се отхвърли молбата за натурализация (молбата за гражданство).

### Събиране на семейството: Спазвайте сроковете!

<sup>1</sup> Актуалност към 1 юни 2019 г.

**За различните варианти на разрешаване на пребиваването се изискват документи за доказване на следните познания по езика**

Разрешение за пребиваване	Издаване	Необходими познания по езика
<b>Натурализация</b>	Улеснено придобиване на гражданство от съпрузи на швейцарски граждани след 5 години	Устно B1, писмено A2
	Редовно придобиване на гражданство след 10 години	Устно B1, писмено A2
<b>Разрешение за постоянно установяване</b>	Редовно придобиване след 10 години пребиваване	Устно A2, писмено A1
	Преждевременно издаване на разрешително за постоянно установяване при добра интеграция след 5 години пребиваване	Устно B1, писмено A1
	Съпрузи на швейцарски граждани след 5 години семеен живот	Устно A2, писмено A1
	Съпрузи на лица с право на постоянно пребиваване след 5 години семеен живот	Устно A2, писмено A1
	Издава се след 5 години пребиваване в страната за лица от Белгия, Дания, Германия, Франция, Гърция, Италия, Лихтенщайн, Холандия, Австрия, Португалия, Испания	Няма
<b>Разрешаване на пребиваването за събиране на семейството</b>	Съпрузи чрез лица с разрешително C, B или F	Устно A1, за писмено владееие на езика няма изисквания
	Съпрузи чрез лица от държави от ЕС/ЕАСТ	Няма
	Съпрузи чрез швейцарски граждани	Няма

**Допълнителна информация:**

- За въпроси относно пребиваването, удължаването/промяната на вида на разрешителното, събиране на семейството, срокове: Migrationsamt & Passbüro (Служба за емигранти и паспортна служба), Mühlenentalstrasse. 105, 8200 Schaffhausen, тел. 052 632 74 76, [migrationsamt@ktsh.ch](mailto:migrationsamt@ktsh.ch)
- За консултации и въпроси относно интеграцията и придобиване на познания по езика: Integrationsfachstelle Integres (Специализирана служба по интеграция), Krebsbachstrasse 61, 8200 Schaffhausen, тел. 052 624 88 67, [info@integres.ch](mailto:info@integres.ch), [www.integres.ch](http://www.integres.ch)
- Признавани езикови сертификати: [www.fide-info.ch/](http://www.fide-info.ch/) > Списък на признаваните сертификати за владееие на езика